



ロシア文化フェスティバル  
2021 IN JAPAN

時空が歪み、  
シールドが加速する！



ニカ賞（ロシア・アカデミー賞）  
最優秀アニメーション作品賞

ゲオルギー・グネリヤ監督（『不思議惑星キン・ザ・ザ』）

アジア太平洋映画賞  
最優秀長編アニメーション賞

# クー！キン・ザ・ザ

Ку! Кин-Дза-Дза

世界中の映画ファンを熱狂させた究極のカルト映画『不思議惑星キン・ザ・ザ』を  
“新解釈”完全アニメ化！

A FILM BY Georgiy Daniliya "KU! KIN-DZA-DZA" DIRECTED BY Georgiy Daniliya Tatyana Ilyina ART DIRECTOR Alexander Khramtsov CONCEPT ARTIST Alexey Andreev COMPOSER Giya Kancheli

BASED ON THE ORIGINAL STORY by Georgiy Daniliya Rezo Gabriadze SCREENPLAY by Georgiy Daniliya Alexander Abdushayev Andrey Uspachov WITH PARTICIPATION OF Tatyana Ilyina Igor Akhmedov SOUND DESIGNER Pavel Dorrell Ekaterina Popova EDITOR Sergey Minakin CAST DIRECTOR Elena Gabets

DIRECTION OF THE PICTURE Irina Rakityanskaia EXECUTIVE PRODUCER Georgy Gitis PRODUCER Svetlana Konstantin Ernst LEONID YARMOLENKO Oleg Uroshhev Yury Kyshnerev PRODUCTION DESIGNER Vasili Bedoshevili EDWARD BELAEV Tatyana Dyna ALEXEY SHTYKHNIN KONSTANTIN SHCHEKIN ANIMATION DIRECTORS Tatyana Ilyina Konstantin Shchekin

in CTB Film Company (Кинокомпания "СТБ") o Doga-Film Company (Кинокомпания "Огра-Фильм") © 2021 Rhythm (Продюсерская кино-телевизионная компания "Ритм")

後援：ロシア文化フェスティバル日本実行委員会 提供：ハンドラ+キングレコード | 記念：ハンドラ

# 銀河の最果ての惑星の異星人たちのシュールな描写!

乾燥した異星人たちの世界の不毛な景色が、私たち人類のダーグで生きづらい現在を鋭く撃ち抜く——cinevue

『不思議惑星キン・ザ・ザ』から引き継がれるおかしなキャラクターたち、美しく時に実験的なアニメーションのスタイル。ロシア社会への批評と複雑なSF世界の探求がクール! ——FLICKFEAST

# エキゾチックなキャラクターデザインとデジタルの融合

コミカルな異星人の動きやキャラクターは、「スター・ウォーズ」に登場する砂漠の惑星「クトゥイン」のパロディか? ——Hollywood Reporter

# 万物は流转す?

合言葉はクー!

モスクワの街角から銀河の最果てにワープ?

著名なチェリストのチジョフとDJ志望の青年トリクは、雪に覆われたモスクワの大通りで裸足の異星人と遭遇する。そして思いがけずキン・ザ・ザ星雲の惑星ブリュクにワープしてしまう。そこは見渡す限りの砂漠に覆われ、身に着けるズボンの色によって階級が分かれた場所だった。ほとんど「クー?」(名詞・形容詞・副詞・感嘆詞など)しか言葉が存在しない異星人たちを相手に地球に帰ろうと2人は奮闘を始めるのだった。



Georgy Danelia

『不思議惑星キン・ザ・ザ』のゲオルギー・ダネリヤ監督が27年の時を経て渾身のアニメーション化??

カルトSF映画の傑作として世界中で多くのファンを生んだ、実写版『不思議惑星キン・ザ・ザ』をゲオルギー・ダネリヤ監督自ら、アニメ化したのが本作だ。社会主義体制の真っ只中で制作された実写版を、レトロ感溢れながらSFタッチの未来を感じさせるアニメで再構築した。「キン・ザ・ザ」界を象徴する釣鐘型宇宙船の浮遊感は、ダネリヤ監督が実写版では再現できなかったアニメならではの珍妙なアルさを描き出している。実写版は当時のソ連の政治体制を皮肉めいた視点で描いたと評されたが、「クー? キン・ザ・ザ」は、大きな変革の波にあつた現代のロシアを戯画化して風刺する。ゲオルギー・ダネリヤ監督は本作の完成後、2019年に88歳で逝去し、遺作となつた。

監督:ゲオルギー・ダネリヤ(『不思議惑星キン・ザ・ザ』) | 共同監督:タチアナ・イリーナ

音楽:ギアカンチャリ(『不思議惑星キン・ザ・ザ』) | プロデューサー:レオニード・ヤルモルニク(『神々のたとがれ』)

声の出演:ニコライ・グベンコ、リアン・ハリス・ストレンコ、アンドレイ・レオノフ

ロシア | 2013年 | ロシア語 | 92分 | 英題:Kui Kin-dza-dza | 日本語字幕:松岡葉子

宣伝美術:日用 | 宣伝:スリーピン | 提供:バンドラ+キングレコード | 記念:バンドラ

[www.pan-dora.co.jp/kookindzadza/](http://www.pan-dora.co.jp/kookindzadza/)

[fb.com/KinDzaDzaKuu](https://fb.com/KinDzaDzaKuu)

[@Kin\\_Dza\\_Dza\\_kuu](https://twitter.com/Kin_Dza_Dza_kuu)

# 5.14 不思議惑星で クー!!

劇場窓口限定!! 特別鑑賞券¥1500絶賛発売中!!

★ご購入の方に不思議アニメキャラクターが  
くり抜けるシールをプレゼント!! (限定数)

有楽町イトシア イトシアプラザ4F

〒106-0031

ヒューマントラストシネマ有楽町

03(6259)8608 [www.ttcg.jp](http://www.ttcg.jp)

吉祥寺PARCO B2F

# UPLINK 吉祥寺

0422-66-5042 [joji.uplink.co.jp](http://joji.uplink.co.jp)

実写版『不思議惑星キン・ザ・ザ』  
同時リバイバル上映決定!!